

Załącznik nr ... Klauzula informacyjna Medicover sp. z o.o. - nawiązanie współpracy i cele kontaktowe

Klauzula informacyjna Medicover sp. z o.o. - nawiązanie współpracy i cele kontaktowe	Informational Clause of Medicover sp. z o.o. regarding Establishing Business Cooperation and Contact Purposes
1. Administrator danych osobowych Administratorem Twoich danych osobowych jest Medicover sp. z o. o. Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa, KRS: 000021314, NIP: 525-15-77-627, REGON: 012396508, Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego (dalej: my). Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: • listownie na adres: Dział Obsługi Klienta, Medicover Sp. z o. o, Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa • przez formularz kontaktowy dostępny na stronie medicover.pl • telefonicznie: 500 900 500	1. Data Controller The controller of your personal data is Medicover sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warsaw, Poland, entered into the National Court Register (KRS) under number 000021314, Tax Identification Number (NIP): 525-15-77-627, Statistical Identification Number (REGON): 012396508, registered with the District Court for the Capital City of Warsaw, 12th Commercial Division of the National Court Register (hereinafter referred to as "we" or "Medicover"). You may contact us in the following ways: • by post: Customer Service Department, Medicover Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warsaw, Poland; • via the contact form available at medicover.pl; • by telephone: 500 900 500.
2. Inspektor Ochrony Danych Wyzaczyliśmy Inspektora Ochrony Danych. Jest to osoba, z którą możesz się kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych. Z Inspektorem możesz się kontaktować w następujący sposób: • listownie na adres: Medicover sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warszawa, z dopiskiem Inspektor Ochrony Danych • przez e-mail: IOD@medicover.pl	2. Data Protection Officer We have appointed a Data Protection Officer (DPO). The DPO is the person you may contact regarding all matters related to the processing of personal data and the exercise of rights under data protection laws. You may contact the Data Protection Officer: • by post: Medicover sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 96, 00-807 Warsaw, Poland, marked "Data Protection Officer"; • by e-mail: IOD@medicover.pl.
3. Cele przetwarzania Twoich danych osobowych oraz podstawa prawna przetwarzania Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe, ponieważ jesteś osobą kontaktową dla nas u naszego kontrahenta lub potencjalnego kontrahenta, osobą uprawnioną do jego reprezentowania albo osobą realizującą usługi w imieniu naszego kontrahenta. W związku z tym będziemy przetwarzać Twoje dane, aby: • kontaktować się z Tobą w bieżących sprawach, w tym w sprawie zawierania i wykonywania umów między nami a Twoim pracodawcą/podmiotem, który reprezentujesz, przedstawiania ofert, otrzymywania zleceń, odpowiadania na pytania. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. nasz prawnie uzasadniony interes, polegający na możliwości bieżącego kontaktu z naszymi kontrahentami (tj. ich pracownikami/współpracownikami); • wystawiać, przysyłać i archiwizować faktury ustrukturyzowane w Krajowym Systemie e-Faktur (KSeF) w związku z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oraz rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 27 grudnia 2021 r. w sprawie korzystania z Krajowego Systemu e-Faktur. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO, tj. niezbędność do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z obowiązkami podatkowymi wynikającymi z ustawy o VAT;	3. Purposes and Legal Basis for Processing Your Personal Data We will process your personal data because you are our contact person at a contractor or potential contractor, a person authorized to represent such entity, or a person performing services on behalf of our contractor. Accordingly, we process your personal data for the following purposes: • To communicate with you regarding ongoing matters, including conclusion and performance of contracts between us and your employer or the entity you represent, presenting offers, receiving orders, and responding to inquiries. The legal basis is Article 6(1)(f) of the GDPR, i.e. our legitimate interest in maintaining ongoing contact with our contractors (i.e., their employees, associates); • To issue, transmit and archive structured invoices within the National e-Invoicing System (KSeF) in accordance with the Act of 11 March, 2004, on the Tax on Goods and Services and the Regulation of the Minister of Finance of December 27, 2021, on the use of the National e-Invoicing System. The legal basis for data processing is Article 6(1)(c) of the GDPR, i.e. compliance with a legal obligation to which the controller is subject in connection with tax obligations arising from VAT Act; • To defend against or pursue any claims arising from contracts concluded with the entity for which you work or which you represent, should a dispute arise. The legal basis is Article

• bronić się przed ewentualnymi roszczeniami lub dochodzić ewentualnych roszczeń związanych z umową z podmiotem, w którym pracujesz lub który reprezentujesz, czyli naszym kontrahentem – jeżeli powstanie spór dotyczący umowy. Podstawą prawną przetwarzania danych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. nasz prawnie uzasadniony interes, polegający na możliwości obrony przed roszczeniami lub dochodzenia roszczeń; • prowadzić marketing bezpośredni naszych produktów i usług w kontekście współpracy biznesowej między nami, a firmą, którą reprezentujesz. W ramach takiej relacji biznesowej będziemy między innymi wysyłać zaproszenia do spotkania, informacje o produktach, promocjach i konkursach oraz przeprowadzać badania marketingowe. Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO, tj. naszego usprawiedliwionego interesu. Możesz wnieść sprzeciw wobec takiego przetwarzania w dowolnym momencie.	6(1)(f) of the GDPR, i.e. our legitimate interest in being able to defend against or pursue claims; • To conduct direct marketing of our products and services within the framework of the business relationship between us and the company you represent. As part of this business relationship, we will, among other things, send invitations to meetings, information about products, promotions and contests, and conduct marketing surveys. We will process your personal data pursuant to Article 6(1)(f) of the GDPR, i.e. our legitimate interest. You may object to such processing at any time.
4. Okres przechowywania Twoich danych osobowych Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe: • w okresie wykonywania umowy, którą zawarł z nami Twój pracodawca/podmiot, który reprezentujesz, • przez okres przedawnienia roszczeń z umowy, • przez okres wynikający z przepisów prawa podatkowego, • do czasu wniesienia sprzeciwu, jeśli dane przetwarzane są w celach marketingowych w kontekście współpracy biznesowej.	4. Retention Period We will process your personal data: • for the duration of the contract concluded between us and your employer or the entity you represent; • for the limitation period applicable to claims arising from that contract; • for the period required under tax legislation; • until you object to processing where your data is processed for marketing purposes in the context of our business relationship.
5. Odbiorcy Twoich danych osobowych Będziemy przekazywać Twoje dane osobowe naszym dostawcom, którym zlecimy usługi związane z przetwarzaniem danych osobowych, np.: • dostawcom usług IT, • agencjom marketingowym, Takie podmioty przetwarzają dane na podstawie umowy z nami i tylko zgodnie z naszymi poleceniami. Odbiorcami Twoich danych mogą być także podmioty publiczne, którym jesteśmy zobowiązani udostępnić dane na podstawie obowiązujących nas przepisów prawa.	5. Recipients of Your Personal Data We may share your personal data with our service providers engaged to process personal data on our behalf, including: • IT service providers; • marketing agencies. Such entities process personal data under agreements concluded with us and solely in accordance with our instructions. The recipients of your personal data may also include public entities to which we are required to disclose the data under applicable law.
6. Źródło otrzymania danych Twoje dane pochodzą od pracodawców, kontrahentów, których reprezentujesz, jak również ze źródeł publicznych, w tym stron internetowych i serwisów społecznościowych. Kategorie danych osobowych jakie będą nam przekazywane to: dane identyfikacyjne i kontaktowe.	6. Source of Personal Data Your personal data is obtained from your employer, contractors that you represent, and publicly available sources, including websites and social media platforms. The categories of personal data processed include identification and contact data.
7. Obowiązek podania danych Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednak ich niepodanie może uniemożliwić lub utrudnić kontakt oraz realizację współpracy pomiędzy Medicover a podmiotem, który reprezentujesz.	7. Obligation to Provide Personal Data Providing personal data is voluntary. However, failure to provide such data may hinder or prevent communication and cooperation between Medicover and the entity you represent.

8. Przekazywanie danych poza Europejski Obszar Gospodarczy W związku z korzystaniem przez Administratora z usług dostawców wspierających realizację procesów (w szczególności narzędzi IT, w tym rozwiązań chmurowych), dane osobowe mogą być przekazywane do państw trzecich (poza Europejski Obszar Gospodarczy). Transfer danych odbywa się wyłącznie w przypadkach, gdy jest to niezbędne dla realizacji wskazanych celów przetwarzania oraz z zapewnieniem odpowiedniego poziomu ochrony danych, zgodnie z przepisami RODO. W przypadku transferów do: • Stanów Zjednoczonych Ameryki – dane mogą być przekazywane do podmiotów objętych decyzją Komisji Europejskiej w ramach Data Privacy Framework; • innych państw trzecich – transfer odbywa się na podstawie standardowych klauzul umownych (SCC) lub innych mechanizmów przewidzianych w RODO, z uwzględnieniem dodatkowych środków zabezpieczających, adekwatnych do wyników oceny ryzyka. Jednocześnie Administrator weryfikuje, czy korzystanie z określonych rozwiązań (np. narzędzi chmurowych lub platform współadministrowanych, w tym portali społecznościowych) wiąże się z przekazywaniem danych poza EOG i stosuje odpowiednie mechanizmy zabezpieczeń. Osoba, której dane dotyczą, ma prawo uzyskać kopię zabezpieczeń stosowanych w związku z transferem danych do państwa trzeciego, uzyskać informację o miejscu ich udostępnienia.	8. Transfers of Personal Data Outside the European Economic Area Due to the use of service providers supporting our business processes (particularly IT tools, including cloud-based solutions), personal data may be transferred to countries outside the European Economic Area (EEA). Such transfers take place only where necessary to achieve the processing purposes described above and always with appropriate safeguards in accordance with the GDPR. In particular: • Transfers to the United States - may be made to organisations covered by the European Commission's adequacy decision under the EU-US Data Privacy Framework; • Transfers to other third countries - are based on Standard Contractual Clauses (SCCs) or other transfer mechanisms provided for by the GDPR, together with additional safeguards appropriate to the results of a transfer risk assessment. At the same time, the Controller also verifies whether the use of specific solutions (e.g. cloud-based tools or jointly administered platforms, including social media services) involves transfers of personal data outside the EEA and applies appropriate safeguards where required. The data subject has the right to obtain a copy of the safeguards implemented in connection with the transfer of personal data to a third country and to receive information on where such safeguards have been made available.
9. Twoje prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: • prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Twoich danych ze względu na szczególną sytuację, • prawo dostępu do Twoich danych osobowych, • prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych, • prawo żądania usunięcia Twoich danych osobowych, • prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych, • prawo do przenoszenia Twoich danych osobowych. Aby skorzystać z powyższych praw, skontaktuj się z nami (dane kontaktowe w punkcie 1 i 2 powyżej).	9. Your Rights You have the following rights in relation to the processing of your personal data: • the right to object to the processing of your personal data based on your particular situation; • the right of access to your personal data; • the right to request rectification of your personal data; • the right to request erasure of your personal data; • the right to request restriction of processing of your personal data; • the right to data portability. To exercise any of the above rights, please contact us using the contact details provided in sections 1 and 2 above.
10. Prawo wniesienia skargi do organu Przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.	10. Right to lodge a Complaint You also have the right to lodge a complaint with the supervisory authority responsible for personal data protection, namely the President of the Personal Data Protection Office